

VOTE NO SEU
MANGA FAVORITO.

ANTES QUE O TEMPO ACABE...

DESAFIO
PURURIN
24 HORAS

STAFF

TRADUCAO: YANNI E CHRIS

EDICAO: BELLA E THIAGO

REVISAO: BELLA, YANNI E CHRIS

ESTE PROJETO E RESULTADO
DE UMA PARCERIA ENTRE OS
SCANLATORS PURURIN E KOISEI

Koisei
scans

KOISEISCANS.BLOGSPOT.COM

Pururin
スキャン

PURURIN.COM.BR

ESTE MANGA FOI TRADUZIDO
COMO INTUITO DE DIVULGACAO,
SEM FINS LUCRATIVOS!



**KAMISAMA
HAJIMEMASHITA**

Capítulo 23









原稿中はいつもアシスタントさん達が来てくれて楽しいです。反面原稿に追いかけてらるるので余裕はないのですが、アシスタントさん達とお話するのがいつも楽しいです。来てくれている方がみんないい方ばかりで今の私は本当に思われているなあと思います。みんな本当にどうもありがとう。無理なスケジュールいつもすみません。きちんとできるように頑張ります



EM DIRE-
CÃO A LUZ
DAQUELA
CASA.

MILHO,

O TOMADE
ESTÁ DES-
CENDO!



...
ESSE
E

A CASA DO
TOMADE?



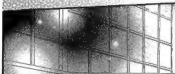
...VOCE
CHEIRA
A OCEANO.



VOCE FOI
ATE LA PARA
COMPRAR O
REMÉDIO?



SIM...



GRACAS A
1560, EU DESCO-
BRI UM REMÉDIO
ÓTIMO.

SE VOCE
BEBER, TENHO
CERTEZA QUE IRA
MELHORAR LOGO.

YUKIJI.



VIVA
CONIGO

PARA
SEMPRE

O MESMO
ROSTO

A MESMA
VOZ

MAS



ELE
FEZ
TUDO
AGUILO

PARA ESTA
MULHER

PAGANDO
UM PREÇO
TÃO ALTO

EU NÃO
CONHEÇO

ESTE TOMOE



NANAMI-CHAN

VOCE JÁ
SENTIU CIÚMES
POR ALGUÉM?

COMO EU...





QUE MULHER
BONITA...





É APENAS UM
OBSTÁCULO.



ISSO
MESMO,
LAVARE-
CHÃO

SE FOSSE
EU, EU NÃO
FAZERIA
AQUI

ARGH



ARGH



AFINAL,
ESSA
MÁGICA



NÃO
DESISTA!

BEBA
ISSO

VOCÊ
VAI ME-
LHORAR!!

NÓS VIEMOS
AQUI PARA PE-
GAR O OLHO DO
REI DRAGÃO. ENTÃO
O QUE VOCÊ ESTÁ
FAZENDO AO ENTRE-
GAR ISSO PARA
ELA?

O QUE
VOCÊ ESTÁ
FAZENDO,
NANAMI-
CHAN?

ANZURU!



AJUDANDO-A,
E SE VOCE SE
ARREPENDER
DEPOIS?

VOCE
TAMBÉM



NÃO DESEJA
ALGO COMO
ISSO, CERTO?



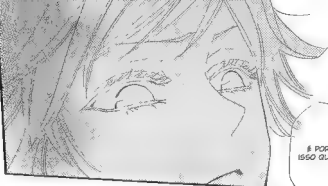
EU NÃO POSSO
DEIXAR ALGUÉM
QUE ESTÁ SOFRENDO
NA MINHA FRENTE

MORRER SEM
FAZER NADA!



EU QUERO
SALVAR O
TOMOE...

...MAS



É POR ISSO QUE...



POR QUE



GRACAS
A DEUS.



VAMOS,
NANAM-
CHAN.

ELA ESTÁ
MELHO-
RANDO.

FAZER
ROTACAO DO
TEMPO COM
OS NOSSOS
CORPOS AJO
DURARÁ
MUITO.



EU NÃO POSSO
PERMITIR QUE
O PASSADO PAGUE
O DÉBITO



EU PAGAREI
O DÉBITO USAN-
DO O NOSSO PRO-
PRIO TEMPO



ACABOU
O TEMPO



TOMOE...

EU ME
PERGUNTO SE
EU POSSO
VER

A ISOHME
QUE EU ENCON-
TREI NO PASSADO,
MAIS UMA VEZ.

ENTÃO.

O QUE
VOCÊ VAI
FAZER AGORA?

"VOCÊ TEM
O OLHO DO
DRAGÃO EM
SEU CORPO

A ISOHME?

O QUE
VOCÊ VAI
FAZER AO
VÊ-LA?

SE EU
NÃO ESTOU
ENGANADA,
ELA DISSE
ALGO COMO
ISSO PARA
MIM.

POR
QUE VOCÊ
NÃO TROÇA O
OLHO PELO
MEU QUIMONO.

PIDE
DIR A
LADRA
PARA
SAIR
JÁ!



EU TE DAREI
1550 EM TROCA
DO ANEL DOURADO
QUE VOCÊ ESTÁ
USANDO.

SE VOCÊ
FIZER UMA MU-
LHER COMER ESTA
SEMENTE ELA SERÁ
TODA SUA. NÃO
IMPORTA QUE
TIPO DE MU-
LHER SEJA.

ARTEFA-
TOS LIMI-
TADOS A
MEIA-
NOCHE.

EL MANA,
FAZENDO UMA
LOJA NUMA
CAVERNA?



AGORA?

ENTENDO,
VOCÊ CONTINUA
A MESMA QUE
DE 500 ANOS
ATRAS.



EU QUERO
FAZER UM
ACORDO COM
VOCÊ. "

O QUE
DIABOS
VOCÊ ESTÁ
FAZENDO?!!

GRACAS A
1550, NÓS NÃO
TIVEMOS DIFI-
CULDADE EM
TE ENCONTRAR.



SE EU TENHO
O OLHO EM
SEU CORPO,

EU QUERO
QUE VOCÊ
O TRE

EU NÃO
VOU!

COMPARADO
A 800 ANOS
ATRAS, A PER
EU SÓ SÓ S

O QUE
VOCÊ DISSE?

VOCÊ VAI
ME DAR O
OLHO DO REI
DRAGÃO?

ONDE?
ONDE?
ONDE
ELE
ESTÁ?

VEJAMOS

ハイ



MAS EU ACHO
QUE CONSIGO VER
ALGO DESSE JEITO
EM SEU CORPO.

—AH,
ENTÃO—

ELE SE
REDUZIU TANTO
QUE FICOU MUITO
PEQUENO.





HA SERVO
CARTO COMO
VOCÊ PODE
APENAS RE-
CLAR.

DIZENDO ALGO
DESSA FORMA,
ENTÃO VOCÊ
CONSEGUE TIRAR?
SEM SABER
ONDE ESTÁ?

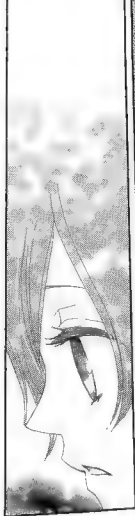
OS MEUS
OLHOS SÃO
CLARIVIDENTES.

NÃO HÁ
NADA QUE
EU NÃO POSSA
VER.



CERTO

EU TE
DAREI 30
ANOS DA
MINHA VIDA.



NÃO
SE PRE-
OCUPE



NÃO
FAÇA
ISSO.





MAS O
TOMOE

SÓ TEM
UMA DIA
PARA
VIVER.

EU AINDA
SOU JOVEM.

MESMO SE EU
PERDER 30 ANOS
DA MINHA VIDA,
EU NÃO MOR-
REREI.

VOCE É
MESMO
UMA DIOÇA



EU NÃO
CONSIGO MAIS
TE ACOMPANHAR.



SEMPRE
FAZENDO ALGO
FORA DE SEU
ALCANCE.

POR QUE VOCE
AINDA ESCOLHE
FAZER ISSO?



VOCE NEM
CONSEGUE FAZER
ALGO POR SI MESMA.





...AAH



HAVIA ALGO
MAIS VALIOSO
ESCONDIDO EM
VOCE

SENHORITA
DEUSA.

EU SABIA
DESDE O INICIO,
QUE ALÉM DE
SUA VIDA,

OS MEUS
OLHOS SÃO
VIDENTES

PU
PU
PU

VIU?

A ALMA DE
UM DEUS É
O OLHO DO
REI DRAGÃO!

A TSOHIME
FICARÁ COM
OS DOIS!!

EU TE DISSE.

NÃO SERIA
MELHOR

SE VOCÊ
TIVESSE
ME OUVIDO?

NANAMI-
CHAN.

COM UM
CORPO MORTAL

SE VOCÊ ESTÁ
DIZENDO QUE AINDA
PROTEGERÁ ALGUÉM

ENTÃO, MAIS UMA VEZ,

MESMO SEM
O SEU SERVO
AQUI PARA TE
AJUDAR

O TOMOE-KUN
APENAS TEVE O
QUE NERECÊ...

A VERDADE
É QUE NEJA
MESMO EU

CONSIGO TE
ACOMPANHAR,
NANAMI-CHAN.

NÃO HÁ MOTIVO
PARA VOCÊ TOMAR
O LUGAR DELE

ME DEIXE
TE SERVIR

ESSE É
O MEU

MAIOR
RESPEITO.

EU ME CURVO
A VOCÊ





ESTÁ DESA-
PARECENDO



SE EU FICAR
AO LADO DELA

MAIS UMA VEZ

EU POSSO SER
EU MESMO DE NOVO.



VOTE NO SEU
MANGA FAVORITO.

ANTES QUE O TEMPO ACABE...

DESAFIO
PURURIN
24 HORAS

AGRADECIMENTOS

ESTE EVENTO SO PODE SER REALIZADO GRACAS A TODOS VOCES
QUE VOTARAM E DEPOIS NOS ACOMPANHARAM DURANTE ESTAS 24
HORAS, SEJA PELO CHAT, PELO FACEBOOK, PARTICIPANDO OU
APENAS ACOMPANHANDO. QUEREMOS DEIXAR UM MUITO OBRIGADO
POR TODOS E NOS VEMOS NO PROXIMO DESAFIO!

07 DE OUTUBRO DE 2012